



Еженедельник новостей МДС

События за 23 – 27 ноября 2015 года

24 ноября

Комитет МДС подверг критике концепцию ФРР

Комитет МДС по минеральным ресурсам обсудил концепцию фондов развития регионов (ФРР), в которые будет поступать часть неналоговых платежей, отчисляемых недропользователями. Представители Министерства экономики КР, юридической фирмы «Каликова энд Ассошиейтс» и Фонда Евразия Центральной Азии презентовали итоги правового анализа по этому вопросу, проекты вытекающих из него поправок в законодательство и итоги обсуждения ФРР в регионах. Члены комитета МДС подвергли критике неэффективность существующей концепции ФРР в удовлетворении нужд регионов и улучшении взаимоотношений недропользователей с местными сообществами. Решено, что члены комитета направят свои замечания и предложения в письменном виде, после чего они будут адресованы разработчикам проектов изменений и при необходимости - соответствующим государственным органам.

IBC Weekly News

Events of November 23 – 27, 2015

November 24

IBC Committee criticizes RDF concept

The IBC Committee on Mineral Resources discussed the concept of regional development funds (RDFs), which will receive part of non-tax payments deducted by mining companies. Representatives of the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, Kalikova & Associates law firm and the Eurasia Foundation of Central Asia presented the results of legal analysis of this issue and draft amendments to the legislation, as well as results of discussion in the regions. The committee members criticized the existing RDF concept due to its inefficiency in meeting the needs of the regions and improving relations of subsoil users with local communities. It was decided that the committee members will send their comments and suggestions in writing, and then they will be addressed to developers of draft changes and, if necessary, to state bodies.

25 ноября

Устойчивое развитие горнодобывающей отрасли

МДС принял участие в 6-й сессии региональной платформы государственно-частного диалога «Устойчивое развитие посредством ответственной горнодобывающей деятельности», организованной в рамках программы Германского общества по международному сотрудничеству (GIZ) «Минеральные ресурсы для развития». Во встрече приняли участие представители Министерства экономики КР, Госагентства по геологии и минеральным ресурсам, горнодобывающих компаний и бизнес-ассоциаций. Участники дали оценку экологической и социальной устойчивости в горнорудной отрасли, рассмотрели преимущества горнорудных проектов для экономики страны. Представители горнорудных компаний поделились передовой практикой в горнодобывающей отрасли.

Заседание Инвестсовета

Члены МДС приняли участие в заседании Совета по развитию бизнеса и инвестиций при Правительстве КР

November 25

Sustainable development in the mining industry

IBC took part in the 6th session of the Regional Platform for public-private dialogue "Sustainable development through responsible mining" organized within the frame of Mineral Resources for Development program of the German Agency for International Cooperation (GIZ). The meeting was attended by representatives of the Ministry of Economy, the State Agency for Geology and Mineral Resources, mining companies and business associations. Participants assessed the environmental and social sustainability in the mining industry and considered the benefits of mining projects for the country's economy. Representatives of mining companies shared best practices in the mining industry.

Investment Council Meeting

IBC members took part in a meeting of the Business Development and Investment Council

<p>под председательством Премьер-министра КР Темира Сариева. В ходе совещания рассмотрены меры по расширению экспорта продукции и импортозамещению, проблемы строительного сектора и меры по их разрешению, а также создание торгово-логистических центров. По словам Темира Сариева, Правительство страны будет помогать в решении проблем, с которыми сталкиваются отечественные предприниматели и оказывать им поддержку. Глава правительства напомнил о необходимости своевременно платить налоги. Кроме того, премьер-министр предложил строительным компаниям рассмотреть вопрос снижения цен на квартиры.</p> <p>Встреча с депутатами ЖК</p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов, вместе с другими руководителями бизнес-ассоциаций Кыргызстана, встретился с депутатами, членами Комитета Жогорку Кенеша по экономической и фискальной политике Айсулуу Мамашовой и Эльвирой Сурабалдиевой. Участники встречи обсудили экономическую ситуацию и состояние инвестиционного климата в стране, а также рассмотрели возможности расширения взаимодействия бизнеса и парламента.</p> <p>Лекция для студентов</p> <p>Менеджер по корпоративным связям МДС Минара Иманбекова выступила перед студентами экономического факультета КРСУ с презентацией на тему: «Инвестиционный климат в Кыргызстане: роль бизнес-ассоциаций в его улучшении». В беседе со студентами рассмотрена важность построения конструктивного диалога между бизнесом и правительством. Минара Иманбекова также рассказала студентам об МДС, его целях и деятельности.</p>	<p>under the Government of the Kyrgyz Republic chaired by Prime Minister Temir Sariyev. The meeting discussed measures to promote exports and import substitution, problems of the construction sector and measures to address them, as well as the creation of trade and logistics centers. According to Temir Sariyev, the Government will help solve the problems faced by domestic entrepreneurs and support them. The Prime Minister also advised businessmen to pay taxes in due time. Temir Sariyev advised construction companies to lower prices for newly-built housing in order to increase sales.</p> <p>Meeting with Parliament members</p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov, along with other leaders of business associations of Kyrgyzstan, met members of the parliamentary Committee on Economic and Fiscal Policy Aisuluu Mamashova and Elvira Surabaldiyeva. The meeting discussed the economic situation and investment climate in the country, and considered the possibility of expanding cooperation between the business and Parliament.</p> <p>Lecture for students</p> <p>IBC Corporate Affairs Manager Minara Imanbekova delivered a presentation to students of the Economic Faculty of the Kyrgyz Russian Slavic University on the theme: "Investment climate in Kyrgyzstan: Role of business associations in its improving." Imanbekova spoke on the importance of building a constructive dialogue between the business and Government. She also told the students about IBC, its goals and activities.</p>
<p>26 ноября</p> <p>Заседание налогового комитета МДС</p> <p>Комитет МДС по налогам, таможене и Социальному фонду обсудил вопросы налогообложения в сфере международных перевозок для компании - плательщика по НДС. Кроме того, рассмотрена проблема с зачетом НДС золотодобывающими компаниями, уплачивающими налог на доходы. Этот вопрос был инициирован компанией «Чаарат Заав». Члены комитета обсудили также вопросы, связанные со страховыми платежами с заработной платы привлеченных иностранных специалистов.</p>	<p>November 26</p> <p>Meeting of IBC Tax Committee</p> <p>The IBC Committee on Taxes, Customs and the Social Fund discussed taxation in international shipping for the companies - VAT payers. The Committee also discussed the problem of setting off VAT by gold mining companies which pay income taxes. This issue was initiated by Chaarat Zaav LLC. The Committee members also discussed issues related to insurance payments from the wages of foreign specialists.</p>
<p>27 ноября</p> <p>Обсуждены правила вырубki особо ценных древесных пород</p> <p>МДС принял участие в общественных слушаниях проекта постановления Правительства КР "Об</p>	<p>November 27</p> <p>Rules on cutting of valuable tree species discussed</p> <p>IBC took part in public hearings of the draft resolution of the Government of the Kyrgyz</p>

<p>утверждении правил выдачи разрешений на вырубку особо ценных древесных пород в Кыргызской Республике". Слушания были организованы Департаментом лесохозяйства при Государственном агентстве охраны окружающей среды и лесного хозяйства при Правительстве КР. Участники слушаний предоставили предложения к проекту Правил, который 30 ноября планируется рассмотреть в Аппарате Правительства КР. Эта тема актуальна для недропользователей, приступивших к добыче полезных ископаемых. При отсутствии эффективного механизма вырубки подобного рода зеленых насаждений создается угроза приостановления производственных процессов на месторождениях.</p>	<p>Republic "On approval of rules for issuing permits for the cutting of valuable tree species in the Kyrgyz Republic." The hearings were organized by the State Agency for Environmental Protection and Forestry under the Government of the Kyrgyz Republic. The participants provided suggestions to the draft regulations to be considered by the Government Office of the Kyrgyz Republic on November 30. This topic is relevant for subsoil users who have starting extracting minerals. In the absence of an effective mechanism for cutting of this kind of trees, there is a threat that production will be suspended in the fields.</p>
<p>Встречи с членами МДС</p> <p>С представителями компании Lorenz – старшими юристами Кымбат Ибаковой, Евгением Ким и юристом Мырзагуль Айдаралиевой рассмотрены возможности расширения сотрудничества в рамках МДС, в частности участие в комитетах по минеральным ресурсам, по налогам и по строительству.</p> <p>С руководителем Представительства ТОО Грундфос Казахстан Адилетом Абдыбековым и руководителем программного направления по устойчивому развитию ПРООН Кумаром Кылычевым рассмотрена возможность проведения круглого стола на тему: «Вклад бизнеса в устойчивое развитие».</p>	<p>Meetings with IBC members</p> <p>IBC and representatives of the Lorenz company - senior lawyers Kymbat Ibakova, Eugeny Kim and lawyer Myrzagul Aidaralieva considered the possibilities of expanding cooperation in IBC, in particular the participation in the Mineral Resources Committee, Tax Committee and Construction Committee.</p> <p>IBC and Adilet Abydbekov, Head of the Grundfos Kazakhstan Representation LLP, and Kumar Kylychev, Sustainable Development Program Director, UNDP discussed the possibility of holding a roundtable on contribution of business to sustainable development.</p>
<p>МДС в СМИ</p> <p>26 ноября</p> <p>Интервью Биринчи радио</p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов выступил в прямом эфире «Биринчи радио» Общественной телерадиовещательной корпорации КР. Глава МДС рассказал о ситуации в строительной отрасли. Накануне, на заседании Совета по развитию бизнеса и инвестициям, Премьер-министр Темир Сариев рекомендовал строительным компаниям снизить цены на первичное жилье, чтобы увеличить его продажи. Темирбек Ажыкулов разъяснил политику формирования цен на первичное и вторичное жилье в Кыргызстане. Правительство сейчас работает над запуском государственной ипотечной программы. Бизнес-сообщество поддерживает эту инициативу при условии, что государство сможет предусмотреть антикоррупционные моменты.</p> <p>Интервью радио «Азаттык»</p> <p>В Кыргызстане в связи с ростом курса доллара предлагают выдачу кредитов осуществлять в сомах. Об этом шла беседа «Азаттыка» с исполнительным директором МДС Темирбеком Ажыкуловым. В</p>	<p>IBC in the media</p> <p>November 26</p> <p>Interview to Birinchi Radio</p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov spoke live at the Birinchi Radio of the Public Broadcasting Corporation of the Kyrgyz Republic. Azhykulov told about situation in the construction industry. At a meeting of the Business Development and Investment Council held on November 25, Prime Minister Temir Sariyev advised construction companies to reduce prices for newly-built housing in order to increase sales. Azhykulov explained the pricing policy in the primary and secondary housing market in Kyrgyzstan. The Government plans to launch a state mortgage program. The business community supports this initiative, provided that the state will control corruption in this system.</p> <p>Interview to Azattyk Radio</p> <p>The Kyrgyz Government has suggested performing lending in KGS due to the growth of the US dollar exchange rate. IBC Executive Director Temirbek Azhykulov commented on this initiative in his interview to Azattyk (Freedom) Radio. In</p>

<p>Кыргызстане больше всего кредиты берут на покупку жилья (ипотеку). Здесь может возникнуть вопрос, согласны ли будут владельцы уже построенных домов продавать свои квартиры за сомы. Если владелец жилья продаст в сомах, то он сразу же пойдет в банк и купит доллары. Это в свою очередь может увеличить спрос на доллары и спровоцировать рост курса доллара, считает Ажыкулов.</p> <p>Выступление на НБТ</p> <p>Исполнительный директор МДС Темирбек Ажыкулов принял участие в телепередаче НБТ (прямой эфир) на тему: «100 дней в ЕАЭС: итоги». В передаче также принимали участие заместитель министра экономики КР Кылычбек Джакыпов и представитель Ассоциации иностранных инвесторов Искендер Шаршеев. Став полноценным членом Евразийского экономического союза, Кыргызстан приобрел четыре свободы на рынке - свободный оборот капитала, товаров, трудовых ресурсов и услуг. Однако не может использовать эти преимущества в полной мере, сказал Темирбек Ажыкулов.</p> <p>Более подробная информация на сайте МДС: www.abc.kg</p>	<p>Kyrgyzstan, most of loans have been taken to purchase housing (mortgage loans). However, the question arises, whether the owners of newly-built houses want to sell their property for the national currency. If they sell in soms, they would immediately go to the banks and buy US dollars. This in turn can increase the demand for dollars and provoke its growth, said Azhykulov.</p> <p>Discussions on NBT TV channel</p> <p>IBC Executive Director Temirbek Azhykulov participated in the NBT TV live discussions on the theme: "100 days in the Eurasian Economic Union." Deputy Economy Minister Kylychbek Jakypov and Iskender Sharshyev from the Association of Foreign Investors also took part in the debates. Being a full EEU member, Kyrgyzstan has acquired the four market freedoms - free circulation of capital, goods, labor and services. However, the country cannot use these advantages fully, said Azhykulov.</p> <p>For more information, please visit: www.abc.kg</p>
<p>Письма МДС</p> <p><i>27 ноября</i> – обращение бизнес-ассоциаций в Жогорку Кенеш, Правительство КР и Министерство экономики с просьбой поддержать законопроект по ликвидации Фонда оздоровления трудящихся.</p> <p><i>27 ноября</i> – письмо Премьер-министру КР Темиру Сариеву с просьбой рассмотреть возможность внесения изменений в Постановление Правительства КР «Об утверждении положения о порядке выдачи и применения марок акцизного сбора в КР». МДС считает, что данный документ устанавливает необоснованно обременительные нормы для компаний табачной отрасли (импортеров, дистрибьюторов, производителей и т.д.). Предлагается провести совещание в правительстве и создать рабочую группу при Министерстве экономики для разработки решения по данному вопросу.</p>	<p>IBC Letters</p> <p><i>November 27</i> - Business associations sent an appeal to the Jogorku Kenesh, Kyrgyz Government and Economy Ministry with a request to support a bill to eliminate the Workers' Rehabilitation Fund.</p> <p><i>November 27</i> – IBC sent a letter to Prime Minister Temir Sariyev with a request to consider the possibility of amending the Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "On approval of provisions on the issuance and use of excise marks in the Kyrgyz Republic." IBC believes that the bill sets unreasonably burdensome rules for tobacco companies (importers, distributors, manufacturers, etc.). It was proposed to hold a governmental meeting and create a working group under the Economy Ministry to solve this issue.</p>
<p>События на 30 ноября – 4 декабря</p> <p>2 декабря</p> <p>Бишкекский инвестиционный форум</p> <p>Международный деловой совет, Агентство по продвижению инвестиций при Министерстве экономики КР, Бизнес-ассоциация ЖИА и общественный фонд «FSDS» проводят «BIF 2015» - Бишкекский инвестиционный форум, который состоится в отеле «Хаятт Ридженси Бишкек» с 9:00 до 18:00. Цель форума - привлечение инвестиций в малый и средний</p>	<p>Events for November 30 – December 4</p> <p>December 2</p> <p>Bishkek Investment Forum</p> <p>The International Business Council, Investment Promotion Agency under the Ministry of Economy of Kyrgyz Republic, JIA Business Association and FSDS Public Foundation will hold BIF 2015 - the Bishkek Investment Forum at Hyatt Regency Bishkek, Shayir hall from 9:00am till 6:00pm. The forum aims to attract investments in small and</p>

бизнес, создание платформы для деловых контактов.	medium businesses and establish business contacts.
<p><i>С уважением,</i></p> <p><i>Темирбек Ажыкулов,</i> <i>исполнительный директор</i> <i>Международный Деловой Совет</i></p> <p><i>Кыргызская Республика, 720011</i> <i>Бишкек, ул. Абдрахманова, 191</i> <i>Хаятт Ридженси Бишкек, каб. 113</i> <i>Тел: + 996 312 623801</i> <i>Факс: + 996 312 623394</i> <i>office@ibc.kg</i> <i>www.ibc.kg</i></p>	<p><i>Best regards,</i></p> <p><i>Temirbek Azhykulov,</i> <i>Executive Director</i> <i>International Business Council</i></p> <p><i>Office 113, Hyatt Regency Bishkek</i> <i>191, Abdrakhmanov Str., Bishkek</i> <i>Kyrgyz Republic, 720011</i> <i>Tel: + 996 312 623801</i> <i>Fax: + 996 312 623394</i> <i>office@ibc.kg</i> <i>www.ibc.kg</i></p>